1.Exemplar für Tarifkontrolle | Exemplaire pour controle tarifaire | Exemplaar voor tariefcontrole | Essemplare per controllo tarifario | Copy for tariffcontrol
2.Exemplar für Absender | Exemplaire de l`expediteur | Exemplaar voor Afzender | Essemplare per mittente | Copy for sender
3.Exemplar für Empfänger | Exemplaire du destinataire | Exemplaar voor Geadresseerde | Essemplare per destinatario | Copy for consignee
4.Exemplar für Frachtführer | Exemplaire du transporteur | Exemplaar voor vervoerder | Essemplare per transportatore | Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expediteur (nom, adresse, pays)

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

CMR

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)

Dienstleistungen und Transporte Ingo Weise
Talstr. 14
Callenberg / OT Falken
03722 / 818177 oder 0172 / 9991140

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prevu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu

Land / Pays

Datum/ Date

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu

Land / Pays

Datum/ Date

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

6 Kennzeichen und Nummern Marques et numeros	**7** Anzahl der Packstücke Nombre des colis	**8** Art der Verpackung Mode d'emballage	**9** Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		**11** Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	**12** Umfang in m3 Cubage m3
Klasse / Classe	Ziffer / Chiffre	Buchstabe / Lettre	(ADR) / (ADR)			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expediteur (formalites douanieres et autres)

19 Zu zahlen vom / A payer par

Währung / Monnaie

Empfänger / Le Destinataire

Fracht Prix de transport								
Ermäßigungen Reductions								
Zwischensumme Solde								
Zuschläge Supplements								
Nebengebühren Frais accessoires								
Sonstiges Divers								
Zu zahlende Gesamtsumme/Total a payer								

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement

Frei / Franco

Unfrei / Non Franco

21 Ausgefertigt in / Etabile a

am / le

22

Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expediteur)

23

Dienstleistung und Transporte Ingo Weise
Talstr. 14
09337 Callenberg / OT Falken
(Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen/ Reception des marchandises

Datum / Date am / le 20

Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen

vom	bis	km

26 Vertragspartner des Frachtführers ist-kein-Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

27	Amtl. Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz		
Anhänger		

28 Berechnung des Beförderungsentgelts

frachtpfl.Gewicht in kg	Tarifstelle		Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt	

Benutzte Gen.-Nr. | National | Bilateral | EG | CEMT